Ìwé Wòlíì Hagai

Ìpè láti tún ilé OLÚWA kọ́

1 Ní ọdún kejì ọba Dariusi ní ọjọ́ kìn-ín-ní oṣù
kẹfà, ọ̀rọ̀ OLÚWA wá nípasẹ̀ wòlíì Hagai sí Serub-
babeli ọmọ Ṣealitieli, baálẹ̀ Juda, àti sọ́dọ̀ Joṣua ọmọ
Josadaki, olórí àlùfáà.
2 Báyìí ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí: “Àwọn
ènìyàn wọ̀nyí wí pé, ‘Kò tí ì tó àkókò láti kọ́ ilé
OLÚWA.’ ”
3 Nígbà náà ni ọ̀rọ̀ OLÚWA wá láti ọ̀dọ̀ wòlíì Hagai
wí pé,
4 “Ǹjẹ́ àkókò ni fún ẹ̀yin fúnra yín láti máa gbé ní
ilé tí a ṣe ní ọ̀ṣọ́ nígbà tí ilé yìí wà ni ahoro?”
5 Nísìnsinyìí, èyí ni ohun tí OLÚWA àwọn ọmọ-ogun
wí: “Ẹ kíyèsi ọ̀nà yín.
6 Ẹyin ti gbìn ohun ti ó pọ̀. Ṣùgbọ́n ẹ̀yin kórè díẹ̀
níbẹ̀. Ẹyin jẹun, ṣùgbọ́n ẹ̀yin kò yó. Ẹyin mu ṣùgbọ́n
kò tẹ́ ẹ yín lọ́run; ẹ̀yin wọ aṣọ, ṣùgbọ́n kò mú òtútù
yin lọ; ẹyin gba owó iṣẹ́ ṣùgbọ́n ẹ ń gbà á sínú ajádìí
àpò.”
7 Báyìí ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí: “Ẹ kíyèsi ọ̀nà
yín.
8 Ẹ gun orí àwọn òkè ńlá lọ, kí ẹ sì mú igi wá pẹ̀lú
yín. Kí ẹ sì kọ́ ilé náà, kí inú mi bà le è dùn sí i, kí a
sì yín mí lógo,” ni OLÚWA wí.
9 “Ẹyin ti ń retí ọ̀pọ̀, ṣùgbọ́n kíyèsi i, o yípadà sí díẹ̀.
Ohun tí ẹ̀yin mú wa ilé, èmi sì fẹ́ ẹ dànù. Nítorí kí
ni?” ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí. “Nítorí ilé mi tí ó
dahoro; tí olúkúlùkù yín sì ń sáré fún ilé ara rẹ̀.

10 Nítorí yín ni àwọn ọ̀run ṣe dá ìrì dúró tí ilẹ̀ sì kọ̀
láti mu èso jáde.
11 Mo sì ti pe ọ̀dá sórí ilẹ̀ àti sórí àwọn òkè ńlá, sórí
ọkà àti sórí wáìnì tuntun, sórí òróró àti sórí ohun ti
ilẹ̀ ń mú jáde, sórí ènìyàn, sórí ẹran àti sórí gbogbo
iṣẹ́ ọwọ́ yín."

12 Nígbà náà ni Serubbabeli ọmọ Ṣealitieli, Joṣua
ọmọ Josadaki, olórí àlùfáà pẹ̀lú gbogbo ènìyàn
ìyókù, gba ohùn Olúwa Ọlọ́run wọn gbọ́ àti ọ̀rọ̀
wòlíì Hagai, nítorí Olúwa Ọlọ́run ni ó rán an. Àwọn
ènìyàn sì bẹ̀rù Olúwa.
13 Nígbà náà ni Hagai ìránṣẹ́ Olúwa ń jíṣẹ́ Olúwa
fún àwọn ènìyàn pé, "Èmí wà pẹ̀lú yín," ni Olúwa wí.
14 Nítorí náà, Olúwa ru ẹ̀mí Serubbabeli
ọmọ Ṣealitieli sókè, baálẹ̀ Juda àti ẹ̀mí Joṣua ọmọ
Josadaki, olórí àlùfáà àti ẹ̀mí gbogbo ènìyàn ìyókù.
Wọ́n sì wá, wọ́n sì bẹ̀rẹ̀ sí ní ṣiṣẹ́ lórí ilé Olúwa
àwọn ọmọ-ogun Ọlọ́run wọn,
15 ní ọjọ́ kẹrìnlélógún oṣù kẹfà ní ọdún kejì ọba
Dariusi.

2

Ẹwà Tẹmpili tuntun náà

1 Ní ọjọ́ kọkànlélógún oṣù keje, ni ọ̀rọ̀ Olúwa wá
nípasẹ̀ wòlíì Hagai wí pé,
2 "Sọ fún Serubbabeli ọmọ Ṣealitieli, baálẹ̀ Juda,
àti Joṣua ọmọ Josadaki, olórí àlùfáà àti àwọn ènìyàn
yòókù. Béèrè lọ́wọ́ wọn pé,
3 'Ta ni nínú yín tí ó kù tí ó sì ti rí ilé yìí ní ògo rẹ̀
àkọ́kọ́? Báwo ni ó ṣe ri sí yín nísinsin yìí? Ǹjẹ́ kò dàbí
asán lójú yín?

4 Ṣùgbọ́n nísinsin yìí, múra gírí, ìwọ Serubbabeli,'
ni OLÚWA wí. 'Múra gírí, ìwọ Joṣua ọmọ Josadaki,
olórí àlùfáà. Ẹ sì múra gírí gbogbo ẹ̀yin ènìyàn ilẹ̀
náà,' ni OLÚWA wí, 'kí ẹ sì ṣiṣẹ́. Nítorí èmi wà pẹ̀lú
yín,' ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí.
5 'Èyí ni ohun tí Èmi fi bá a yín dá májẹ̀mú nígbà
tí ẹ jáde kúrò ní Ejibiti, bẹ́ẹ̀ ni Ẹmí ì mi sì wà pẹ̀lú
yín. Ẹ má ṣe bẹ̀rù.'
6 "Báyìí ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí pé, 'Láìpẹ́
jọjọ, Èmi yóò mi àwọn ọrun àti ayé, Òkun àti ìyàngbẹ
ilẹ̀ lẹ́ẹ̀kan sí i.
7 Èmi yóò mi gbogbo orílẹ̀-èdè, ìfẹ́ gbogbo orílẹ̀-
èdè yóò fà sí tẹmpili yìí, Èmi yóò sì kún ilé yìí pẹ̀lú
ògo,' ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí.
8 'Tèmi ni fàdákà àti wúrà,' ni OLÚWA àwọn ọmọ-
ogun wí.
9 'Ògo ìkẹyìn ilé yìí yóò pọ̀ ju ti ìṣáájú lọ,' ni OLÚWA
àwọn ọmọ-ogun wí, 'Àti ní ìhín yìí ni Èmi ó sì fi
àlàáfíà fún ni,' ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí."

Ìbùkún fún àwọn ènìyàn tí a sọ di àìmọ́

10 Ní ọjọ́ kẹrìnlélógún oṣù kẹsànán ní ọdún kejì
Dariusi, ni ọ̀rọ̀ OLÚWA tọ wòlíì Hagai wá pé,
11 "Báyìí ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí, 'Béèrè
lọ́wọ́ àwọn àlùfáà ohun tí òfin wí pé:
12 Bí ẹnìkan bá gbé ẹran mímọ́ ní ìṣẹ́tí aṣọ rẹ̀, tí ìṣẹ́tí
aṣọ rẹ̀ kan àkàrà tàbí ọbẹ̀, wáìnì, òróró tàbí oúnjẹ
mìíràn, ǹjẹ́ yóò ha jẹ́ mímọ́ bí?' "

Àwọn àlùfáà sì dáhùn wí pé, "Bẹ́ẹ̀ kọ́."
13 Nígbà náà ni Hagai wí pé, "Bí ẹnìkan tí ó jẹ́
aláìmọ́ nípa fífi ara kan òkú bá fi ara kan ọ̀kan lára
nǹkan wọ̀nyí, ǹjẹ́ yóò ha jẹ́ aláìmọ́?"

Àwọn àlùfáà sì dáhùn wí pé, "Bẹ́ẹ̀ ni, yóò jẹ́
aláìmọ́."
14 Nígbà náà ni Hagai dáhùn ó sì wí pé, "'Bẹ́ẹ̀ ni
ènìyàn wọ̀nyí rí, bẹ́ẹ̀ sì ni orílẹ̀-èdè yìí rí níwájú mi,'
ni OLÚWA wí. 'Bẹ́ẹ̀ sì ni olúkúlùkù iṣẹ́ ọwọ́ wọn; èyí
tí wọ́n sì fi rú ẹbọ níbẹ̀ jẹ́ aláìmọ́.
15 "'Ǹjẹ́ nísinsin yìí, ẹ ro èyí dáradára láti òní yìí lọ,
ẹ kíyèsi bí nǹkan ṣe rí tẹ́lẹ̀, a to òkúta kan lé orí èkejì
ní tẹmpili OLÚWA.
16 Nígbà tí ẹnikẹ́ni bá dé ibi òkìtì òsùwọ̀n ogun,
mẹ́wàá péré ni yóò ba níbẹ̀. Nígbà tí ẹnikẹ́ni bá dé
ibi ìfúntí wáìnì láti wọn àádọ́ta ìwọ̀n, ogún péré ni
yóò ba níbẹ̀.
17 Mo fi ìrẹ̀dànù, ìmúwòdù àti yìnyín bá gbogbo
iṣẹ́ ọwọ́ yín jẹ; síbẹ̀ ẹ̀yin kò yípadà sí ọ̀dọ̀ mi,' ni
OLÚWA wí.
18 'Láti òní lọ, láti ọjọ́ kẹrìnlélógún oṣù kẹsànán yìí
kí ẹ kíyèsi, kí ẹ sì rò ó dáradára, ọjọ́ ti a fi ìpìlẹ̀ tẹmpili
OLÚWA lélẹ̀, rò ó dáradára.
19 Ǹjẹ́ èso ha wà nínú abà bí? Títí di àkókò yìí,
àjàrà àti igi ọ̀pọ̀tọ́ àti pomegiranate, àti igi olifi kò ì
tí ì so èso kankan.
"'Láti òní lọ ni èmi yóò bùkún fún un yin.'"

Serubbabeli òrùka èdìdì OLÚWA

20 Ọ̀rọ̀ OLÚWA sì tún tọ Hagai wá nígbà kejì, ní ọjọ́
kẹrìnlélógún oṣù náà pé,
21 "Sọ fún Serubbabeli baálẹ̀ Juda pé èmi yóò mi
àwọn ọ̀run àti ayé.
22 Èmi yóò bi ìtẹ́ àwọn ìjọba ṣubú, Èmi yóò sì pa
agbára àwọn aláìkọlà run, Èmi yóò sì dojú àwọn
kẹ̀kẹ́ ogun dé, àti àwọn tí ń gùn wọ́n; ẹṣin àti àwọn
ẹlẹ́ṣin yóò ṣubú; olúkúlùkù nípa idà arákùnrin rẹ̀."

23 Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Ní ọjọ́ náà, ìwọ
ìránṣẹ́ mi Serubbabeli ọmọ Ṣealitieli, Èmi yóò mú ọ,
Èmi yóò sì sọ ọ di bí òrùka èdìdì mi, nítorí mo ti yan
ọ, ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí.”

Biblica® ní oore ọ̀fẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè Yorùbá Òde-Òní

Yoruba: Biblica® ní oore ọ̀fẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè Yorùbá Òde-Òní (Bible)

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™
Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™
Used with permission. All rights reserved worldwide.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).
You are free to:
Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially
Under the following conditions:
Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available for free at www.biblica.com and open.bible" Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f